



2024/833

12.3.2024

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2024/833 ÓN gCOIMISIÚN
an 11 Márta 2024

lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1768/95 a mhéid a bhaineann leis an dliteanas i leith damáiste de bhun Airteagal 94(2) de Rialachán (CE) Uimh. 2100/94 ón gComhairle

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (CE) Uimh. 2100/94 ón gComhairle an 27 Iúil 1994 i dtaca le cearta comhphobail maidir le cineálacha plandaí ⁽¹⁾, agus go háirithe Airteagal 14(3) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le Rialachán (CE) Uimh. 1768/95 ón gCoimisiún ⁽²⁾ leagtar amach rialacha cur chun feidhme maidir leis an díolúine talmhaíochta dá bhforáiltear in Airteagal 14(3) de Rialachán (CE) Uimh. 2100/94. Go háirithe, le hAirteagal 18(2) den Rialachán sin foráiltear maidir le dliteanas chun damáiste breise a chúiteamh de bhun Airteagal 94(2) de Rialachán Uimh. 2100/94 i gcás neamhchomhlíonadh i ndáil le cineál amháin nó níos mó de chuid an tsealbhora chéanna.
- (2) An 16 Márta 2023 d'hearbhaigh an Chúirt Bhreithiúnais i gcás C-522/21 ⁽³⁾ go bhfuil Airteagal 18(2) de Rialachán (CE) Uimh. 1768/95 neamhbhailí. Shonraigh an Chúirt, a mhéid a leagtar amach in Airteagal 18(2) de Rialachán (CE) Uimh. 1768/95 méid an chuitimh atá le híoc i ndáil leis an táille cheadúnais, go mbunaítear leis an Airteagal sin toimhde dhofhrisnéise maidir leis an méid is lú den damáiste a bhain don sealbhóir agus cuirtear teorainn le rogha na Cúirte a dtugtar an cas os a comhair, rud atá contrártha d'Airteagal 94(2) de Rialachán (CE) Uimh. 2100/94 arna léirmhíniú ag an gCúirt.
- (3) Ar an gcúis sin, ba cheart an fhoráil sin a bhaint.
- (4) Thairis sin, ba cheart foráil nua a chur ina hionad chun a áirithiú go gcomhlíonfar Airteagal 94(2) de Rialachán (CE) Uimh. 2100/94 agus chun leasanna dliteanacha an phóraitheora agus an fheirmeora a chosaint.
- (5) Mar is léir ón taithí a fuarthas, de ghnáth is éard a bhíonn in aon damáiste breise de bhun Airteagal 94(2) de Rialachán (CE) Uimh. 2100/94 costais na n-imscrúduithe a dhéanann an sealbhóir chun raon feidhme an neamhchomhlíonta sin a shainaithint agus chun meastóireacht a dhéanamh air.
- (6) Ar an gcúis sin, ba cheart a léiriú le hAirteagal 18(2) de Rialachán (CE) Uimh. 1768/95 go bhféadfadh na costais sin a bheith ina ngné ábhartha chun aon damáiste breise a bhain don sealbhóir a ríomh, ar damáiste é a tharla mar gheall ar shárú d'aon ghnó nó sárú faillíoch ar chearta an sealbhóra faoi Airteagal 14(3), an ceathrú fleasc, de Rialachán (CE) Uimh. 2100/94. Dá bhrí sin, ba cheart Rialachán (CE) Uimh. 1768/95 a leasú dá réir sin.
- (7) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir le tuairim an Bhuanchóiste um Chearta maidir le Cineálacha Plandaí,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasú ar Rialachán (CE) Uimh. 1768/95

Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 18(2) de Rialachán (CE) Uimh. 1768/95:

'2. Murar chomhlíon an duine sin, d'aon ghnó nó go faillíoch, a oibleagáid de bhun Airteagal 14(3), an ceathrú fleasc, den bhunrialachán, i ndáil le cineál amháin nó níos mó de chuid an tsealbhora chéanna, maidir leis an dliteanas chun cúiteamh a thabhairt don sealbhóir i ndáil le haon damáiste breise de bhun Airteagal 94(2) den bhunrialachán, féadfar a áireamh ann costais na n-imscrúduithe arna ndéanamh ag an sealbhóir chun raon feidhme an neamhchomhlíonta sin a shainaithint agus chun meastóireacht a dhéanamh air.'

⁽¹⁾ IO L 227, 1.9.1994, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1994/2100/2008-01-31>.

⁽²⁾ Rialachán (CE) Uimh. 1768/95 ón gCoimisiún an 24 Iúil 1995 lena gcuirtear chun feidhme rialacha maidir leis an díolúine talmhaíochta dá bhforáiltear in Airteagal 14 (3) de Rialachán (CE) Uimh. 2100/94 ón gComhairle i dtaca le cearta comhphobail maidir le cineálacha plandaí (IO L 173, 25.7.1995, lch. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1995/1768/oj>).

⁽³⁾ Breithiúnas an 16 Márta 2023, MS v Saatgut-Treuhandverwaltungs GmbH, C-522/21, EU:C:2023:218.

*Airteagal 2***Teacht i bhfeidhm**

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh sé ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 11 Márta 2024.

Thar ceann an Choimisiúin

An tUachtarán

Ursula VON DER LEYEN
